

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

Rev. St. Richard Rogan
St. Cyril Church
62 St. Mark's Place
New York 3, N.Y.

AN IN SPIRIT
LANGUAGE ONLY

National

CLEVELAND OHIO, U.S.A.

NO. 231

Napad na filovsko poslanišvo v Nemčiji

Skupina hrvaških političnih beguncev je napadla poslopje jugoslovenskega poslaništva v glavnem mestu Zah. Nemčije in ga začigala.

BONN, Nem. — Skupina hrvaških nacionalistov - beguncev je napadla jugosl. poslaništvo v bližnjem Godesbergu. Vrila je vanj tri bombe, ki so eksplodirale in napravile precej škode. Stavbo so napadalci začigali.

V poslopu je bil švedski konzularni urad, ki uradno zastopa jugoslovenske interese v Zah. Nemčiji, od kar je ta pred 5 leti prekinila z Jugoslavijo diplomatske stike, ko je Beograd uradno priznal Vzhodno Nemčijo.

Oblasti so napadalce prijele.

V Zahodni Nemčiji živi skupno okoli 7,000 hrvaških beguncev, ki so v zadnjih letih izvedli že vrsto raznih političnih demonstracij, da bi nemško in svestno javnost opozorili na svoje nasprotovanje titovski Jugoslaviji. Jugoslovanska vlada se je zaradi teh demonstracij, ki so dobole včasih čisto balkansko obliko, pri nemški vlasti večkrat protestirala in zahtevala kaznovanje krivcev. Nemške oblasti so večno teh protestov sprejele, ne da bi zaradi njih kaj ukrepile.

—

Ana Benedik

Kakor je bilo včeraj objavljeno, je bila dosmrtno povojena na St. Clair Ave. in E. 69 St. 57 let starca Ana Benedik z 1049 E. 69 St. Tukaj zapušča soprog dr. Valentine, v Ljubljani, kjer je bila doma, pa dva brata in druge sorodnike. Tukaj je bivala 12 let in je bila članica Društva svetega Jezuša, št. 172 K.S.K.J. Pogreb bo jutri zjutraj ob 8:15 iz Jos Zele in Sinovi pogreb. zavoda na 6502 St. Clair Ave. v cerkev sv. Vida ob devetih, nato na Kalvarijo.

—

Alžirija prepovedala komunistično partijo

ALŽIR, Alžirija. — Informacijski minister Hadj Hamou je objavil, da je vlada prepovedala delovanje Komunistične partije in ustavila izhajanje njenega tedenskega glasila.

Predsednik revolucionarne vlade Ben Bella je pred časom izjavil, da bo v Alžiriji smela politično delovati le Narodna osvobodilna fronta.

Cena meseca v septembra so se delno dvignile zaradi stavke farmarjev, ki nekaj tednov niso pripeljali živine na trg. Ko je štrajk, ki je bil omejen v glavnem na Srednji Zahod, prenehal, so se cene postopno vrnilne na prejšnjo višino.

—

Švedski predlog o koncu atomskih preskusov bo do vsi temeljito proučili

ZENEVA, Šv. — Švedski zastopnik na razročitveni konferenci je predložil začasno mednarodno komisijo strokovnjakov, ki naj bi nadzirala končanje preskušanja atomskega oružja, dokler ne bi bil sklenjen dokončen dogovor in določen način mednarodnega nadzora nad njegovim izvajanjem.

Ameriški, britanski in sovjetski zastopnik so izjavili, da bodo švedski predlog natančno proučili. Njihove izjave so med tem pokazale, da ni zanj nihče posebno navdušen.

—

Vremenski preročevanje

Kmalu za tem so bili napovedani, včasih zelo hitro, še novi sestanki. Da jih omenimo kar po vrsti.

Ko se je vrnil Mikojan s Kubo v New York, je menda neutegnoma izrazil željo, da vidi Kennedyja. Gotovo je dobil nalog od Hruščeva, naj gre v Washington in vidi, kakšne volje je naš predsednik. Včeraj popoldne je dobit priliko, da ga obiše. Kaj sta govorila, ne vemo, uradni komunikate pa tako ne pove ničesar, kar bi bilo premišljevanja vredno. Sicer pa: o čemur sta govorila, noben predmet ni še

—

Novi grobovi

Joseph Karlinger St.

Po daljšem bolehanju je preminul v Euclid Glenview bolnični 78 let stari Joseph Karlinger s 433 E. 158 St. Zapošča soprog Amalio (pojed Pecjak), roj. Drobina, doma iz Ljubljane, sina Josepha, pastorka Franca in Williama Pecjak, 6 vnukov, eno pravnukinja, brata Franca in Louisa v Franklinu, Kansas, in druge sorodnike. Prva žena Anna je umrla leta 1941. Rojen je bil v Višnji gori, kjer zapušča več sorodnikov. V Ameriki je bil 60 let. Bil je član društva Carniola Tent št. 1288 T.M. Upokojen je bil zadnjih 11 let, prej je bil zaposlen kot mizar v New York Central železnici 40 let. Pogreb bo v ponedeljek zjutraj ob desetih iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. na Lakeview pokopališče. Na mrtvaškem obroku bo v soboto včeraj od 7. do 10. v nedeljo od 2. pop. do 10. včer.

—

Adenauer ima mandat za pogotovitev sestavi nove vlade

BONN, Nem. —

Anglož je predložil britanski vladni načrte za vebombnik, ki bi bil komaj kaj počasnejši od medcelinskih raket.

LONDON, Vel. Brit. — Letalsko ministrstvo proučuje načrte za vebombnik, ki naj bi bil sposoben leteti z brzino 15.000 milj na uro v višini 47 milj.

Načrte zanj je izdelal dr. Barnes

Wallis, načelnik aeronavtičnega raziskovalnega dodelka pri Vicki Armstrong L'd.

Vebombnik bo bil zaradi svoje brzne, višine leta in okrenosti neranljivo od strani vseh sedaj znanih oružij ter bi bilo na katerikoli točki sveta lahko v najkrajšem času.

Letalsko ministrstvo Velike Britanije načrte sicer proučuje, vendar pa ni verjetno, da bi jih skušalo uresničiti. Taka letala bi bila brez dvoma silno draga, pri tem pa jih Velika Britanija skoraj nima za kaj rabiti, ko dobivajo ostanki nekdaj mogočnega imperija neodvisnost. Več smisla bi imela takrat letala za Združene države, ki imajo svoje interese in obveznosti v vseh delih sveta.

—

Jasno

Gost (pri vstopu v gostilno):

"Vraga, baš sem zapazil, da ni

nam nič nista pri sebi!"

Gostilničar: "O nič ne de-

saj se niste nič pilili!"

—

Vebombnik z brzino 15,000 milj na uro!

—

Adenauer ima mandat za pogotovitev sestavi nove vlade

BONN, Nem. —

Anglož je predložil britanski

vladni načrte za vebombnik,

ki bi bil komaj kaj počasnejši od medcelinskih raket.

LONDON, Vel. Brit. —

Letalsko ministrstvo proučuje

načrte za vebombnik, ki naj bi

bilo sposoben leteti z brzino 15.000 milj na uro v višini 47 milj.

Načrte zanj je izdelal dr. Barnes

Wallis, načelnik aeronavtičnega

raziskovalnega dodelka pri Vicki

Armstrong L'd.

Vebombnik bo bil zaradi svoje

brzne, višine leta in okrenosti

neranljivo od strani vseh sedaj

znanih oružij ter bi bilo na

katerikoli točki sveta lahko v

najkrajšem času.

Letalsko ministrstvo Velike

Britanije načrte sicer proučuje,

vendar pa ni verjetno, da bi jih

skušalo uresničiti. Taka letala

bi bila brez dvoma silno draga,

pri tem pa jih Velika Britanija

skoraj nima za kaj rabiti, ko

dobivajo ostanki nekdaj mogočnega

imperija neodvisnost. Več

smisla bi imela takrat letala za

Združene države, ki imajo svoje

interese in obveznosti v vseh

delih sveta.

—

Titov zunanjji minister v Kairu

EOGRAD, FLRJ. — Zunanji

minister Koča Popović je odpotoval

v torek na uradni obisk v

Kairo, kamor ga je povabil Nasar,

da se z njim ponovi med-

narodnem položaju.

Brez dvoma se bo menila

najvec o bloku ne predrečenih

držav, ki je s kitajskim vpadom

v Indijo dobil hud udarec.

—

DRUŠVENI IMENIK

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam

svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te sezone priobčujemo

po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$12.

Društvo, ki imajo mesečni oglas v tem seznamu, ob-

javljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje ases-

menta in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$12 dosti ko-

rinstega.

Vsem društvo priporočamo, da na letnih sejah odobre

letni oglas v imenu društev Ameriške Domovine in si s

tem zagotove tudi priložnost za brezplačno objavo društev-

nih vesti in novic.

—

Smo sredi sezone sestankov tik pod vrhovi

CLEVELAND, O. — Ko je bil

zadnjič nemški kancler dr. Ade-

nauer v Washingtonu na obisku

pri Kennedyu, nismo mislili, da

se je že začela sezona sestan-

kov tik pod vrhovi. Adenauer

je bil že dolgo napovedan, pa se malo zakasnili zaradi

kubanske krize. Dal je kancler-

ju priliko, da sliši naravnost iz

ust predsednika Kennedyja, kak-

šen je današnji mednarodni po-

ložaj in kaj Kennedy misli še

posebno o raznih evropskih za-

devah, kot so NATO, vstop An-

glijev v Evropsko gospodarsko

skupnost ipd.

Kmalu za tem so bili napovedani,

včasih zelo hitro, še novi

sestanki. Da jih omenimo kar

po vrsti.

Ko se je vrnil Mikojan s Ku-

bom v New York, je menda neuteg-

nil željo, da vidi Ken-

nedy. Gotovo je dobil nalog od

Hruščeva, naj gre v Washington

in vidi, kakšne volje je naš pred-

sednik. Včeraj popoldne je do-

bil priliko, da ga obiše.



617 St. Clair Ave. — HEnderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 231 Friday Nov. 30, 1962

**Izdajanje slovenskega lista
v tujini je težavna naloga**

Ob koncu druge svetovne vojne smo imeli Slovenci v Združenih državah štiri slovenske dnevnike, več kot naši rojaki v sami domovini. Eden je od tedaj popolnoma prenehal, drugi izhaja le dvakrat na teden, dva pa sta se kljub vsem težavam še obdržala. Prihajata v slovenske domove po Ameriki in Kanadi, pa tudi drugod po svobodnem svetu, ne da bi čitatelji na to dosti mislili. Zdi se nam samo po sebi umenvno, da imamo svoj lastni slovenski list sredi tujih dežel, ki nam vsak dan prinaša v hišo domace in tuje novice.

Le redki in redko kdaj pomislico, da je izdajanje slovenskega lista izven Slovenije težka naloga, ki zahteva pozrtovanja in potrpljenja velikega števila ljudi, onih, ki list pišejo in urejajo, kot tudi onih, ki ga naročajo, plačujejo in berejo.

Doma so šla števila naročnikov listov v deset tisoč, tu gredo kvečemu v tisoče. Zaradi manjšega števila naročnikov je naročnina sorazmerno višja, vendar je treba pri tem poudariti, da ni višja od angleških časopisov. Ti dejansko žive več od oglaševanja kot od naročnine. Slovenski list mora imeti oboje, če naj se obdrži.

Naročniki so v dobrem delu rojaki in rojakinje, ki so prišli v to doželo pred prvo svetovno vojno ali v prvih letih po njej. Ti so v večini še vedno tudi pri Ameriški Domovini, ki je sicer v letih po drugi svetovni vojni dobila veliko naročnikov in rednih čitateljev, pa tudi sodelavcev med onimi, ki so zapustili domovino zaradi komunizma in si ustvarili nov dom v svobodnem svetu.

Ta pozivava dveh različnih slovenskih rodov povzroča nekatere težave in pritožbe. Zanimanje starejšega rodu je obrnjeno v ameriške razmere, v osebne vesti o starih znancih, v spomin in delno v razmere v starem kraju. Vsak seveda zanima najbolj za svoj domači kraj in njegovo okolico, kar je čisto naravno. Zanimanja za Koroško, Primorsko, Beneško Slovenijo je sorazmerno manj, kot ga je bilo še pred nekaj leti, ko so živel med nami še številni Kraševci in Goričani ter celo nekaj Korošcev. Dostikrat se kdo oglaši s pripombo: Le čemu pišete toliko o starem kraju? Pišite več o Ameriki in slovenskih ljudeh tu!

Dejstvo je, da je skoraj ves list posvečen Ameriki in slovenskim ljudem v njej, ostalo gradivo je redno v manjšini. Vesti iz Slovenije zavzemajo komaj desetino lista ali pa še, vesti iz Slov. Primorja ali Koroške niti dvajsetine.

Važen del lista so povišti. Okusi v tem pogledu so tako različni, da je vsem res nemogoče ustrezi. Stari rod ima najrajsi slovenske povišti, ki so bile napisane in so izšle še pred prvo svetovno vojno ali pa kvečemu prvo desetletje po njej, oni, ki so prišli med nas po drugi svetovni vojni, bi radi brali tudi kaj novejšega in celo najnovejšega. V tem pogledu so resne težave. To, kar izhaja v letih po drugi svetovni vojni doma, je vse preveč politično pobaranje in propagandno usmerjeno, v zamejstvu pa izide zelo malo. Ameriška Domovina je v tem pogledu še dosti srečna, ker ima v pisatelju g. Karlu Mauserju sijajnega sodelavca. Njegove povišti, posebno zadnjo "Ljudje pod bičem" so naročniki vespolno hvalili. G. Karlu na tem mestu za njegovo delo in pomoč pri listu prav iskren — Bohlonaj!

Težave so z jezikom. Jezik napreduje in se razvija, kot vsaka živa stvar. Danes je precej drugačen, kot je bil pred pol stoletja. To se nekaterim starejšim čudno zdi. Dogodi se, da pride kdo od njih v uredništvo in potem, ko je nekaj časa poslušal, povpraša: Kakšen jezik pa ti govoris? Je to slovensko?

Skušamo pisati čim bolj preprosto, ogibljemo se tujk, da bi ne delali težave onim, ki jih ne poznajo, ki niso imeli priložnosti učenja jezika v šolah.

Uredniki lista bi imeli radi čim boljši list, list, ki bi delal čim več naročnikom veselje pri branju, ki bi prinašal v čim več slovenskih domov čim več zanimivega slovenskega branja. Zbiranje takega gradiva je stvar, ki so jo uredniki slovenskih listov reševali in jo rešujejo danes s sorazmerno malim uspehom. V AD bi bilo lahko veliko več novic iz slovenskih naselbin po Ameriki in Kanadi, če bi jih naročniki ali tudi drugi čitatelji lista uredništvo sporočali. Skušali smo dobiti stalne poročevalce v vseh večjih slovenskih naseljih. To skušamo vedno znova, vendar uspehl ni vedno posebno velik. Žal list ni bogat, da bi mogel dopisnikom za njihove redne prispevke dajati nagrade; to so še slovenski listi v Sloveniji delali le v omejenem obsegu.

Naj se na tem mestu v imenu uredništva vsem sodelavcem lista, posebno pa dopisnikom prav lepo zahvalim za njihovo pomoč in sodelovanje. Vse naročnike v vseh slovenskih naseljih kierkoli po svetu prosimo, naj se nam oglašijo od časa do časa in nam sporoč, kar mislijo, da bi zanimalo ostale čitatelje lista.

Ameriška Domovina ima prenekaterje težave, kot jih

imajo vsi drugi tujecjezični listi v našem svetu. Ohranjuje vstrajno v želji, da bi slovencev obdržali čim dalj živo, da bi tujini raztreseni slovenski rod, ga vvedovala o Slovencih po svetu in o njih, skušnjah, veselju in žalosti. Ameriki in Kanadi hodi že 60 let, in če bo imela tudi v bodoče tako zve in podpornike kot jih je imela v prihodnosti.

BESEDA IZ N.**Misli ob misijonu**

Cleveland, O. — Že skoraj vse listje je padlo z drevja in gola drevesa, ki stope kot okostnjaki, nas spominjajo, da je vse minljivo. Če prenesemo to podobno na nas same, nam govori, da je tudi naše življenje kot list na drevju. Psalmist nam je zapisal: "Veter potegne in ne poznase več nje kraj." (Ps. 102.)

Za adventni čas, čas pričakanja, je vodstvo župnije Marije Vnebovzetje pripravilo Slovencem slovenski sv. misijon. Kot smo videli v oglasu tega lista, vabi vodstvo župnije ne samo farane Marije Vnebovzetje, ampak vse Slovence od blizu indaleč, da to priliko izkoristijo.

Brez dvoma bo vsak dobrodel v lepem, obširnem svetišču krasnega božjega hrama. Čutil bo ploto domačnosti. Ob besedi in pesmi v materini govorici, se bo počutil, kot da biva v rodnem domu. Res je, da smo se vsi več ali manj vživeli v okolje, da smo se privadili navadam, govorici, razumevanju dežele, v kateri živimo, vendar povedano v prisopodobi — lipa ostanje lipa, hrast ostane hrast. Tako smo tudi mi, ki živimo v tej deželi, ostali to, kar smo — Slovenci. Naj si bo znanje tujega jezika še tako popolno, ni besede, ki bi nam šla tako do srca, kot beseda, katere nas je učila mati.

Vemo tudi, da čas melje, da se z neglje bližamo časom, ko bo slovenska beseda izvena, ko ne bo več dosti priložnosti slišati vse misijon v slovenski besedi. Zato porabimo to priliko in pojedimo poslušati božjo besedo.

Nikar se ne izgovarja, dragi bralec, da sv. misijon ni za tebe, da je le za stare žene in kdo ve, če je res, kar misijonar pridiga. Sto in sto izgovorov boš iskal. Boš našel pravega? Kot računstvo ne pozna izjeme, ena sama rešitev je pravilna, pa naj bo še toliko različnih zaključkov, tako je tudi cilj našega življenja samo eden. Nihče ne more biti v tem nevtralen. Ali ali, vmesnega ni.

Sem človek, ki imam namen rešiti svojo dušo, da bom užival nemirnijo, popolno srečo pri Bogu, ki mi je dal življenje. Ali sem samo žival, ki sem sam iz sebe nastal in ni razlike med četvero ali dvonočno stvarjo. Ali je moj konec enak koncu ostalih stvari? Ali niso to najvaženejše naloge, ki jih mora rešiti vsak posameznik sam?

Živimo v najodločilnejših urah zgodovine v borbi za nazor, od katere je odvisna ne samo naša časna, ampak tudi večna sreča. Tisoč zmedenih pojmov moraš doživeti, ki te vlečejo stran od pravilnega gledanja na življenje. Za tebe samega gre, zato ne zamudi te prilike, ko te išče Dobri pastir po misijonarjevi besedi, da boš našel svoj mir in svojo srečo.

Misijonarja sem imel čast poslušati pred štirimi leti, ko je vodil duhovne vaje. Njegovi govorji in izvajanja so bili zanesljivo doživetje. Jasno poda covo, o kateri govor, da jo razumeš in gre do srca. Brez dvema bo osvojil tudi v tem misijonu srečo.

Se sem pod vtišom doživetij, ki jih flamski misijonar Dries van Coillie opisuje v knjigi "Navdušeni samomor". Slovenski prevod knjige nosi naslov: "Strahote kitajskega ječa." Knjigo je izdala Mohorjeva družba v Celovcu. Ne vem, če so se v

Predavanje v Collinwoodu

Cleveland, O. — Kako hitro čas beži. Pred nami je zopet sobota večer, ko se bomo zbrali in poslušale predavanje. To bo ob osmih zvečer v dvorani pod cerkvijo Marije Vnebovzetje 1. decembra. Predaval bo č. g. Franc Sodja C. M. o spolni vzgoji.

Po predavanju se bomo še posmenile o kuhrskega tečaju, ki se bo začel po praznikih.

Prav lepo vse vabljeni! Pričrite!

**Poročilo o duhovnih vajah
za slovenske može in fante**

Cleveland, O. — V dnehu od petka zvečer 23. pa do nedelje opoldne 25. novembra t. l. so bile v clevelandskem škofijskem domu za duhovne vaje duhovne vaje za slovenske može in fante iz Clevelandu in okolice. Vaje je vodil znani sloven. Lazarist, urednik Božje besede father Franc Sodja iz Toronto, Ont., Kanada. Udeležilo se jih je 34 mož in 12 fantov, t. j. skupaj 46.

Po župnijah jih je odpadol 31 na župnijo sv. Vida, po 4 na župnijo Devica Marije Vnebovzetja (Collinwood) odnosno sv. Kristina (Euclid), 2 na župnijo sv. Felicite in 1 na župnijo sv. Cirila in Metodija, sv. Vincentij Pavelski, sv. Marjeta, Kraljica miru (Woodland) in župnijo New Middletonu, O. Udeleženci so bili z vajami v vsakem pogledu, najbolj pa seveda v duhovnem zadovoljni ter so misijonarju zelo hvaležni za njegov trud.

Udeleženec.

**"Miklavž prihaja" v Col-
linwoodu**

Cleveland, O. — Slovenska šola pri fari Marije Vnebovzetje bo proslavila sv. Miklavža z znano opereto "Miklavž prihaja" v nedeljo, 9. decembra, v šolski dvorani ob pol štirih (3:30 P. M.). Opereto pripravljajo in jo bo vodil Rudi Knez. V orkestru igrajo Miodrag Savernik, Tone Nemeč, Dušan Žitnik, Tone Gorše in Rudi Knez. Vlogo Luciferja poje Franček Kolarč. Nebeská obrtnika in pevca bosta Janez Rigler in Viktor Modic, častiljivi sv. Miklavž pa Jernej Slak.

Vsi otroci, ki hodijo v slovensko šolo, bodo obdarovani. Darove za obdarovanje drugih otrok bodo sprejemali v prostih slovenskih šolah pod staro cerkvijo. Ta vsak dar, ki ga v ta namen izročite darujete za slovensko šolo 25 centov. Darove bodo sprejemali od 9:30.

Kompletnejša vaja bo obe sobotni 4. popoldne na otru. To soboto (1. dec.) bo vaja z oblekanimi (fotografiranje). Za angelike bo še posebej vaja prihodenjih tork zvečer, kar običajno.

Vsi otroci slovenske šole se bodo to soboto dopoldne fotografirali. Starše na to opozarjam, da pridejo otroci temu primereno oblečeni.

J. G.

Vsem prisrčna hvala!

Cleveland, O. — Štajerski klub se zahvaljuje vsem gostom in članom za številni obisk na letnem martinovanju. Posebna zahvala gre naši odlični kuharji g. Feguš, ki je s svojimi pomočnicami strokovnjaško izvedla svoj kuhinjski program.

Hvala vsem onim skritim kuharicam po domovih, ki so nas bodo obdarile s poticanji in peciljami. Dolžni smo se zahvaliti našim sodelavcem za pripravo.

"Teta" štajerske fante, ki so pričarali v javnosti ugotovljena zvezda, posebno kajenje cigaret zelo pogosten vzrok raka na pljučih. Ljudi svare, naj ne kade ali pa vsaj ne kade veliko. V Veliki Britaniji vodijo oblasti obširno kampanjo proti kajenju. Poročila trdijo, da ta ni posebno uspešna. Še manj se brigajo za nevarnosti kajenja Amerikanci. Leta 1952, ko je bila prvič v javnosti ugotovljena zvezda med kajenjem in rakom na pljučih, smo Amerikanci porabili za tobak \$4,325,000,000, letos pa po uradni cenitvi porabljene



ZENSKA KOŠARICA

(Zbirka Vera K.)

Zgodba zapostavljenega otroka

Starejša žena pričoveduje: "V drugi življenje sem imela v svetu in skoraj ob vsaki preizkušnji mi je misel posiskala mater, tedaj že pokopana, in vselej sem si rekla: Morda bi bila šla moja pot drugam, mogoče bi bila bolj srečna, če bi bil moj odnos do matere v mladosti drugačen."

bolečina, ker sem jo še vedno rada imela in si še vedno želela njene bližine. Trdo življenje sem imela v svetu in skoraj ob vsaki preizkušnji mi je misel posiskala mater, tedaj že pokopana, in vselej sem si rekla: Morda bi bila šla moja pot drugam, mogoče bi bila bolj srečna, če bi bil moj odnos do matere v mladosti drugačen.

Zgodno vstajanje

"Rana ura, zlata ura!" (Zgodno se nam večkrat, da zjutraj malo poležimo, čeprav vemo, da bomo morale potem zelo hiteti. Se nam poležavanje izplača?

Navadno ne. Če bolj pozno vstanemo, smo kaj rade slabе volje, komaj imamo čas, da se umijemo in zajtrk ni takoj skrbno pripravljen kot navadno. Namentej ljubečega junčnjega potzdrava, je slišati le godnjane.

Moški postanje pri britju nervozni, hitro popijejo kavo, za obilen zajtrk seveda ni časa, hitete v garažo ali cesto do avta, se na cestah jeze nad rdečimi lučmi in pridejo končno prepozna na delo.

Naj res tako pričnemo z dnevom? Tiste pol urice poležavanja lahko boljše izkoristimo. Ne samo ob nedeljah, tudi med tednom naj bi bil zajtrk prijeten za vse družinske člane. Seveda mora gospodinja malo prej vstaniti, že sama zavest, da imamo dovol

Nova božična plošča z 18 slovenskimi pesmimi izšla

Milwaukee, Wis. — Slovenci v Ameriki doslej nismo postavili na kvalitetne božične plošče na ameriški trg. Ker imamo v tem pogledu ogromni kulturni zavoj, ki je bil vse doslej v glavnem neobjavljen, vsaj za širšo ameriško in kanadsko javnost, se je podpisani po mnogem trdu in prigojarjanju v zadnjih 5 letih končno sam odločil, da zbere, uredi in objavi ta dragoceni kulturni material za letošnji Božič. Izšla bo velika, 12 palcev (30 cm) v premeru široka plošča, LP, s približno 17-18 božičnimi pesmimi, nekako v 10-14 dneh. Slovenski plošči je dodan božični nagovor po radiju pok. škofa dr. Gregorja Rožmana. Je vsebinsko preprost in kratek, toda zelo globok in pomemben za nas vse. Ko slišite njegov glas, je to res glas dobrega očeta in skrbnega nadnadpastirja — njegovog oporoka, poslednja opozorila in navodila za današnje zmešane čase. Ker bo plošča, zaradi ogromnih stroškov po eni strani ter pomanjkanja sredstev po drugi izšla v omenjeni nakladi (500 izvodov!) se že sedaj najtopleje priporočam za naročila, da bo mogoče ustreči onim rojakom pravočasno, ki jo zares želijo. Naročila s priloženim Money Order ali bančnim čekom za \$5.00 pošljite na:

Post Office Box 5284, Milwaukee 4, Wisconsin, U. S. A.

Izšla pa bo plošča za širšo ameriško javnost, z isto vsebinsko pesmi, toda brez nagovora pok. škofa, dr. Gregorja Rožmana. Tudi takoj je naklada omenjena na samo 1000 izvodov. Cena ista. Čisti prebitek je namenjen v karitativne namene.

Na tem mestu se želim naj-

iskreneje zahvaliti vsem onim, pri katerih sem našel razumevanje in sodelovanje. Ker je odločitev padla šele pred 14 dnevi, ko sem izvedel, da plošča letosent ne bo izdani posvetki

za zvonov na trak ne bo mogla iziti, moram toliko bolj ceniti duh sodelovanja pri uresničenju te ideje, da Slovenci postavimo na trg nekaj enakovrednega vsem drugim evropskim narodom.

Posebej se želim toplo zahva-

SPORED SV. MISIJONA

v cerkvi Marije Vnebovzete od nedelje 2. decembra do nedelje 9. decembra.

V nedeljo, 2. decembra, bo misijonar č. g. Franc Sodja pri vseh sv. mašah bolj natanko razložil pomen in spored misijona. V nedeljo zvečer ob 7:30 bo prvi misijonski govor.

Ob delavnikih bodo sv. maše ob 6., 7., 8:15, 9., in zvečer ob 8. Pri sv. mašah ob 6. in 9. bo imel misijonar kratek nagovor. Misijonar bo spovedoval zjutraj po 6. in pred 9. sv. mašo. — Glavni misijonski govor bodo zvečer ob 7:30, po govoru ob 8. bo sv. maša, med katero boste lahko prejeli sv. obhajilo. Tako po govoru bo namreč spovedovanje.

NABOZNE PREDMETE za spomin na sv. misijon bo imela trgovina FAMILIA na razpolago od nedelje zvečer do sobote zvečer v dvorani stare cerkev.

"Danes, ko Njegov (božji) glas slišite, ne zakrknite svojega srca." (Ps. 94)

Zelje indijskih generalov

NEW DELHI, Ind. — Indijski generali, ki jih je bivši obrambni minister Krišna Menon odstavil z vodilnih položajev in jih delno poslal v pokoj, so se vrnili na vodstvo narodne obrambe. Izdelali so načrte za uspešni boj z rečjo Kitajsko, ki predvidevala, da mora Indija povečati svoje oborožene sile na najmanj dva milijona mož.

Indija razpolago sedaj z okoli 600,000 vojakov, ki pa niso niti moderno opremljeni niti primereno oskrbovani. Indijska armada je delno opremljena z orožjem iz prve svetovne vojne, večinoma pa z orožjem, ki je bilo v rabi v drugi svetovni vojni. Z napadalno taktilo "človeške poplavne", ki meče v boj vedno nove vojaške enote, dokler branec ne omaga neoziraje se na izgube, so se Indiji tokrat privedli srečali, zahodne sile so jo spoznale v korejski vojni.

Rdeča Kitajska vzdržuje v rednih oboroženih silah preko dva in pol milijona mož.

Satelite Telstar nehal funkcijonirati

CLEVELAND, O. — Znani satelite Telstar, ki je posredoval do zadnjega televizijske oddaje med Evropo in Ameriko, je sedaj, kot se zdi, završil svoj posel. V njem se je nekaj morno ali pokvariti ali prezgati ali premakniti, kajti ne prenaša več nobenih slik in glasov. Vsi ostali instrumenti delujejo brezhibno. Je menda le malo upanja, da bi zopet začel funkcijonirati.

Strokovnjaki so s tem računala, da dolgo ne bo prenašal glasa in slik. Zato so predvideli, da bo sredi decembra poslan v vesolje novi telekomunikacijski satelit: "Raley," ki ga sestavlja Radio Corp. of America. Bo izboljšana izdaja Telstara, ki ga je sestavila telefonska družba Bell Co.

Predsed. Kennedy je že imenoval v oktobru upravni odbor za telekomunikacijsko službo v vesolju. Upajo, da bo odbor začel kmalu s svojim delom in organiziral svoje podjetje v smislu novega federalnega zakona.

Čistka v Bolgariji

BEOGRAD, FLRJ. — Vodnik bolgarske komunistične partije Todor Živkov je odpustil iz vlade 8 ministrov, ki so se nagnili k stalinizmu, in jih nadomestil z novimi, bolj naklonjenimi Hruščevi liniji komunizma.

MALI OGLASI

Lastnik prodaja 7-sobno enodružinsko hišo na 941 E. 78 St. Za vse pojasnila kličite 391-3379. (235)

Pohištvo naprodaj

Dobro ohranjeno, rabljeno pohištvo za dnevno sobo, hladilnik, TV, in več drugega. Za pojasnila kličite 481-3283. (233)

Sobe oddajo

Lepo opremljeno spalno sobo oddajo zaposlenemu moškemu. Pršna kopel, si lahko kuha. Na 1027 E. 61 St. Telefon HE 1-6671. (X)

Dve hiši blizu cerkev s Žinska 6-sobna skupina klet, plinski furnez, v prvem stanju, velik vrt, odlično stanovanja so za hitro prodajo. Kličite 481-3283. (233)

Za urad
Na novo dekoriran prostor je v najem na 611 E. 78 St. Clair Ave. EX 1-1390. (Fx)

Sobe oddamo
4 sobe in kopalnico za \$40 in 5 sob s kopalnicami na 1334 E. 55 St. in St. Clair Ave. Vprašajte na 1334 E. 55 St. (X)

Umetniške vo
šilnice v znamenju "Luč prežene temo", ki so v črno-beli tehnični, lahko še dobiti pri kiparju Francetu Goršetu na 115 Addison Rd., Cleveland 3, O. Tel.: UT 1-6923.

Sobe se oddajo
Štiri sobe se oddajo na 16116 Grovewood Ave. Na novo dekorirano, garaža, blizu transporta. Kličite KE 1-8219. (231)

1167 E. 58 St.
Oddamo 4 lepe sobe in kopalnico, spodaj. \$45.00 Kličite WH 943-0010. (231)

V najem
Oddamo 2 sobe in kopalnico in kuhinjsko peč. Velika shramba za oblike. Na 730 E. 155 St. LI 1-7838. (232)

Pohištvo naprodaj
Pohištvo za 6 sob naprodaj. Odprt v soboto in nedeljo od 10. do 5. pop. na 13589 Cedar Rd. V zelo dobrem stanju.

HISE NA PRODAJ
V fari Marije Vnebovzete je naprodaj zidana hiša za tri družine, po štiri, še in šest sob vsake stanovanje, štiri garaže, velik lot. Najemna na leto \$2760.00. Pametna ponudba se sprejme.

Euclid Beach okolica
Mesnica in grocerija
Zidano poslopje, trgovina in ena soba spodaj, 6 sob zgoraj, dimica. Trgovina obstoječa 35 let. Poslopje kakor novo, velik lot. Lastnik gre ven iz mesta. Pametno ponudbo se sprejme.

Delikatesen
Licenca za pivo in vino. 8-sobno stanovanje, plinski furnez, velik lot. Lastnik gre ven iz mesta. Cena \$16,900 vključuje opremo in zalogo.

Štiridružinska
5 sob vsako stanovanje, 4 plinski furnizi. Najemna za vsako stanovanje \$65. Cena \$22,000.

D-5 licence
Na dobrem prostoru. Prometa \$1,000 tedensko.

Globokar Realty
986 E. 74 St. HE 1-6607

Stanovanje oddamo
4 sobe, kopalnica, topla voda, vse na novo dekorirano, oddamo za \$42.00 na 6223 Glass Ave. (233)

Gostilna naprodaj

Dobrodočna gostilna z licenco

D-2 in D-3 je naprodaj. Prodaja lastnik. Za pojasnila kličite 391-

6518. (Fx)

aprodaj

Vida. Enodružinska klet, plinski furnez,

v prvem stanju, velik vrt, odlično stanovanja so za hitro prodajo. Kličite 481-3283. (233)

NOVA ZALOGA

DOSEDAJ PREJETIH LETOŠNJIH PRIDELOK

AJDJOVA MOKA, najfinješa 100% pristna, bela. Znana kot najbolja za priznavanje zdravja. Cena skupno s poštnino: 5 funtov \$3.00, 9½ funtov \$5.00, predplačeno v vse kraje v USA. (Lokalno v naši prodajalni je cena ajdove moke 30¢ funt.)

ŠPANSKI ŽEFERAN, pristen iz Španije. Priljubljena dišava za juho in pecivo. 1 šk. \$1.00, 3 šk. \$2.75, 6 šk. \$5.25, 12 šk. \$10.00.

MUSKATOV CVET (muškplet) celi. Daje juhi in pecivo fin duh, lepo barvo in izvrstan okus. Cena 1¼ oz. paket \$1.10, 3 pak. \$3.00.

PLANINSKE ROZE. Slaven, splošno znani zdravljivi čaj. Mnogi ga imenujejo "čudežni čaj" zoper bolesti želodec, ledvice in mehurja. Izborno odvajalno sredstvo, ki čisti telesni naravnini potom, utruje kri ter daje novo moč in energijo. Cena je: (3 oz. net) škatljice \$1.85, 3 šk. \$5.00, 6 šk. \$9.50, 12 šk. \$18.00. Za poskušnjo je na razpolago tudi (3½ oz. net) škatljica za \$2.00.

KAMELICE (gomilice) 6 oz. paket \$2.00 — **TAVŽENTROZE**, 7 oz. pak. \$2.00 — **PRESLICA**, 8 oz. paket \$2.00 — **BRINJE**, 17 oz. paket \$2.00 — **ARNIKA**, 5½ oz. paket \$2.00.

Poštnino plačamo mi od predplačnih naročil v celoti do koncem decembra. Z novim letom bo poština zvišana. Ako se blago pošije C.O.D. poštnino in COD stroške na poštnik.

ZA DARILO dokler bo trajala zaloga, bomo poslali v vsakim naročilom za \$4.00 ali več na lep stenski koledar s topomerom.

STEVE MOHORKO CO.
16803 CERES AVE.
FONTANA, CALIFORNIA

INSURANCE
Fire — Windstorm
Automobile
Za zanesljivo postrežbo se priporoča

Daniel Stakich
Agentura
804 E. 185th St.
KE 1-1934

ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLIČITE
TOVARNIČKO
A. J. Budnick & Co.
PLUMBING and HEATING
6631 St. Clair Ave.
Business Phone: UT 1-4492
Residence: PO 1-0641

TONY KRISTAVNIK
PAINTING & DECORATING
HE 1-0965 ali UT 1-4234

**PREGLED OCI
OČALA PO MERI**

Dr. J. S. Waldman
OČESNI ZDRAVNIK
922 E. 79 St.
HE 1-6160

Prvič naprodaj

Lot na vogalu za hišo blizu E. 185 St., s zidano dvojno garažo na 18803 Kildeer Ave. Kličite EN 1-0036.

(231)

Pomagajte!

Zena s 3 otroci bi rado dobila zastojni pohištvo za spalnico in kuhinjsko opremo. Je brez vsakih sredstev. Kdor hoče pomagati naj kliče 391-3619. (231)

Sobe oddamo

5 sob in kopalnico oddamo v najem na 1380 E. 40 St., zgoraj. Kličite VU 3-9777.

(232)

Sobe oddamo

V najem oddamo 6 sob, plinski furniz, na 1283 1-2 E. 55 St.

Kličite EN 1-9808. (232)



Popravljamo hiše in stanovanja

Napravimo nove strehe, žlebove, pločevinaste opaže. Predelujemo kleti, kopalnice, kuhinje in druge prostore. Postavljamo in popravljamo garaže. Vse prenovitve in dograditve. ki nam jih zaupate, bomo izvedli v Vašo popolno zadovoljnost.

Priporočamo se Vaši naklonjenosti. Ernest Zupan

E. Z. COMPANY
ROOFING and Complete Home Remodeling

EN 1-4139

HE 1-3084

PRIPOROČA SE VAM

OBLAK FURNITURE CO.
6612 St. Clair Avenue
(Odprto ob večerih)

Za nabavo

RENE BAZIN:

OSAMLJENA

Sestra Paskala pa je bruhnila v jok, da je le pogledala katero izmed sester. Jutri bosta sestra Daniela in sestra Hedviga odpotovali na svoj dom, dače od tod in dače druga od druge. Jutri se bo sestra Leonida preselila v vas, kjer so ji v zadnji urki podovali mesto pomočne učiteljice. Jutri bo sama, čeprav je Lyončanka, morala bežati iz Lyona in oditi v Nimes, kjer jo čaka teta Prayou.

Petorica žen se je sprehajala po dvorišču od zida do zida.

"Hčerke moje", se je oglasila sestra Justina, "kakor jaz, more tudi vse ve misliti na vse rodove deklic, ki smo jih tu spoznale. Prav na tem kraju, kjer smo zdaj me, se se igrale."

Petorica učiteljic je stopala po prahu, ki so ga razhodile 'punčke'. Ta je gledala pesek, kjer se je poznalo vse polno odtisov otroških nožic. Druga se je oziral v okna učilnic, spet druga na trope vrabce, gospodarjev dvorišča, kadar učenke niso imeli odmora; čudili so se, se spretali in čivkali.

Vse pa so bile v mislih pri dekvskih hčerkah, kajti zanje je bilo uporabljeno vse to stavbno gradivo, zanje so kamne zgradiili v zidove, streho pokrili s skrilavcem, zrnvali zemljo, zanje je potekalo njihovo lastno življenje, skoraj vse, polovico ali pa nekaj manj. Oživljali so glasovi, pogledi, prijazne in globoke besede, zaupna priznanja, popravljene laži, gorečnosti, ki ob njih vzdrhti in se jih zveseli, vse mladosti, ki so se to mudile.

"Morale boste zanje moliti vse dni svojega življenja... Na ta način boste nevidno in stalno ostale na tem kraju. Obljubite mi!"

Vse so ji samo prikimale. Sestra Justina je vladala nad solzami in nad šibkostjo širih žena, mlajših od nje in stopajočih ob njeni strani. Ker pa jo je nje na vojaška kri učila ali poveljevali ali pa prizanašati, kakršne so pač bile okoliščine, je kot resnična poveljnica takoj spoznala, da se ji pri hčerkah ni batil pozabljaljivosti, pač pa jih je treba ščititi pred preveliko občutljivostjo, pred brido ljubezni do 'njihovih' otrok.

"Jutri", je takoj dostavila, "bomo vstale pet minut pred peto, sestra Leonida. Začele bomo dan z mašo, kar se ob toliski pre-

CHICAGO, ILL.

HELP WANTED MALE

TOOL ROOM Machine Operator

Capable of running all tool room machinery and making small tools and fixtures.

Steady Work — Good Pay

THE CHICAGO FAUCET CO. 2100 S. NUCLEAR DR. Des Plaines, Ill.

1 Block East and 1 Blk. South of Mt. Prospect Rd. and Howard St. (231)

HOUSEHOLD HELP

MATURE WOMAN—CHILD CARE (2 children)

Light housekeeping. Working mother. Live in Western Suburb. Call before 2 PM. 668-7732. (232)

da je komaj mogla na kratko reči:

"O, ljuba, ljuba moja!"

Tako nato se je obrnila proč in za njo pa vratarica, ki jo je dolžnost zadnji pot peljala k zvoncu.

Ostale tri so še počakale. Mirna in modra sestra Daniela je prijela za laket najmlajšo sestro Paskalo, ki se je vsem smilila, in jo odvedla za nekaj koprak proti ščeli.

"Ljubila sem vas iz vsega srca... Tudi še naprej vas bom in molila bom za vas... Tega vam ne bi povedala, če ne bi šlo naše skupno življenje h koncu. Zbogom, ljuba Paskala. Ohranite se za Boga!"

Krepko ji je stisnila laket, Paskali pa so dobro dele solze in odgovorila je: "Tudi jaz sem vas... občudovala. Kadar se bom spomnila vašega imena, vselej se bom čutila močnejšo. In kadar bom na vas mislila, se bom čutila boljšo, ker ste mi dali toliko lepih zgledov..."

"In bomo šolo takoj zapustile?"

"Vam bom že še povedala." "Po kateri cesti? Bomo ostale skupaj? Kam nas boste odvedli, mati naša?"

Sestre so imele na jeziku vse polno vprašanj o jutrišnjem dnevu.

Sonce je zašlo za gore. Sestra Leonida je dvakrat potegnila uro iz žepa, ker se je bala, da je večer ne bi ogoljufal. Vprašanja so potihnila. Ena sama misel se je neprenehoma povračala vsem tem dušam, ki niso še vsega pretrpele: misel na kratko minuto, ko se bodo morale zares posloviti druga od druge! Saj jutri ne bo smela nobena kazati solz. Lahko pa jih pre-taka nocoj, če se ne more premagati.

Zene so se ustavile v vzhodnem vogalu dvorišča. Stopile so v krog. Iz oken poleg šole bi mogel opaziti komaj kaj drugega ko gruči modrih oblek in črnih pajčolanov na golem štirikotnem dvorišču. Sicer naj pa le vidijo, če hočejo! Prednica je razprostrila roke in rekla:

"Pridite semkaj, drage hčerke moje, da vas za slovo poljubim! Nato pa dobro izrabite ped časa, ki nam še preostaja, če imate druga drugi še kaj važnega povedati."

Razprostrila je svoje roke. Štiri redovnice so druga za drugo po starostenem redu prišle k nji, da prejmo poljub miru. Sestra Justina je vsako krepko poljubila na obe lici, potem pa ji s palcem na čelo napravila križ. To je pomenilo oboje: njeni človeški in redovniški ljubezeni. Ko je objela zadnjo svojo hčerko, Paskalo, jo je še pridržala, ker jo je tako začel dušiti jok,

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

MOUNT PROSPECT BY OWNER

Ranch home, 7 rms., plus utility & att. gar., ½ acre, school ½ blk. Lov 20's. 9 S Busse Rd. — HELMSTEAD 7-4919. (231)

REAL ESTATE FOR SALE

BLIZU CERMACK IN DAMEN (V fari sv. Stefana)

Dvonadstropna zidanha hiša. 1x6—1x5 in 1x1 podstrešje, furnize, eno premog, klet vsa cementirana, eno stanovanje prazno 15. dec. — Cena \$12,500.

Blizu 21. in Wood St.

Grocerija in poslopje. 6 sob, kopalnica, vodni grelec, klet vsa cementirana. Zidanha garaža za dve kare. Cena \$13,800 ali najboljša ponuda.

Za te in druge dobre kupe kličite S. W. ROPA, 1618 W. 18th Street Tel.: HA 1-5500 med 9. zj. in 5. popoldne. (232)

HOME FOR RENT

WIDOW GOING SOUTH 5 or 6 months. Will rent 5-year-old, 3-bedroom, 2 bath ranch, attached garage, completely furnished at \$150 per month plus utilities. 1½ blocks from public and parochial school. TWINBROOK 4-6595. (231)

MOBILE HOME FOR SALE

1959 TROTWOOD MOBILE HOME 50x10. 1 Bedroom. Priced for quick sale by owner. \$3,600. — Phone: 678-2748. (231)

'57 CHRESTLINE 8' wide 38' long. \$1,000. 1810 N. 5th, Melrose Park. Trailer C-5, or Call 456-7021. (232)

PROSPECT HTS. — Large ranch. 3 bedrm., 2 baths. Lge. 2 car gar. Oven, range, washer, dryer, carp. and drapes. Family rm. 15 x 23. Double fireplace. On ½ acre. 35 Wildwood Dr., South. LE 7-5372. (233)

NAPERVILLE — BY OWNER 2 bedroom, frame, newly painted. Enc. heated porch, full bsmt., new gas furnace. Garage, city water and sewer. \$265 Tax. Asking \$16,750. Call Rechenmacher EL 5-3833. (233)

LA GRANGE — BY OWNER 1518 W. 54th St. 8 rm. brk. ranch, 3 bdrms., 2 baths, liv. rm., din. rm., kit, util. and fam. rm., 2 car att. gar., 100x165' lot. Appt. Nr. Schools, Shopng. and transp. Many Extras. Low 30s. CH 6-5303. (230)

Prišla je noč, in dvajset let da vodi šolo, slučajne obiske, v svojo sobo, po opremljeno z ždvema stoloma. Sestdeset let ji je izbrala brez upa nstiti dom dolgoleden je iz pajčolponko, se je vspelo iz bronjsira steni in si z dvirašala vest.

In še Paskala, krepka zgolj zaradi naše opore, si je ohranila svobodnega duha in je bila vse do zadnjih dni med namrečna. Prav gotovo so med mojimi hčerkami take, ki jim dušo krasil Še krstna nedolžnost. Jaz sama pa sem starata.

Načrta Daniela je vesela; res te- ga noč kazati z besedami, a ti sam veš, da si na ta način od- kupuje radost tihih ur.

In še Paskala, krepka zgolj zaradi naše opore, si je ohranila svobodnega duha in je bila vse do zadnjih dni med namrečna. Prav gotovo so med mojimi hčerkami take, ki jim dušo krasil Še krstna nedolžnost. Jaz sama pa sem starata.

(Dalej prihodnjič.)

a, da bi se za redovna krajšala mo- potrebe kršil? Da bi se bre- večerni ali jutra jih molk? Ne, mislim, da tega nisem storila.

Ali sem bila e do svojih hčera in do učenek? Moj Bog, spominjam se rajnih, jih ljubim... In mnogih čutila pa mnogo nagnje- nje. Kjer pa tegi niso bili, si ga tudi nadomestil s svojo ljubezni in, ker si ti podobno slavnost, menda nisem bila kri- vežev, a na zunaj tega nisem

Ali sem ščitila se zatekle semkaj mojemu varstvu bila dobra mati. Sestra Leonida v kih in sestra Dan spremlja k ubozecem, a šli bi tudi skoz ogenj in se ne bi operekli. Ostale pa imajo od sveta kvečemu sapo, k vratil mojo slavnost, menda nisem bila vedrosti, bolj samih. Celo

device, ki so ter se zaupale ali sem jim Seveda mora esto po opravila me pogosto tudi skoz ogenj in se ne bi operekli. Ostale pa imajo od sveta kvečemu sapo, k vratil mojo slavnost, menda nisem bila vedrosti, bolj samih. Celo

V BLAG SPOMIN TRETJE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE IN SKRBNE MATERE

Josephine Krajnc

ki je v Gospodu zaspala dne 30. novembra 1959

Srčno ljubljena nam mama, šla prezgodaj si od nas. Luč nebeska naj Ti sije, v mislih naših si vsak čas. Srce naše zate bite, Ti pri Bogu pros' za nas.

Zaljučič:

OTROCI

Cleveland, O., 30. nov. 1962.

Up Over The Lake.....(Gor čez izaro) The Miller's Son.....(Milnarjev sin) There Is Rime In The Mountains.....(Po gorah je ivje) The Sun Is Shining Over The Hills.....(Na planinach sonče sije) Chop, Chop The Evergreen.....(Le sekaj, sekaj smrečico) In The Valley Grows A Flower.....(Tam v dolu roža raste) My Beau Went Wandering To The Tyrols.....(Moj fant je na Tirolsko vandrov)

Bled's Polka.....(Blejska polka) — Bojan Adamčič She Was Weeding Flowers In The Garden.....(Rože je na vrtu plela) A Shoemaker Asked Me.....(En šuster me j' vprašoval)

BRANKA STERGAR je ena najbolj znanih pevk slovenskih narodnih pesmi. Njen prijeten glas se sliši vsak dan v Sloveniji na radiu. V zgodnjih mladostih je nastopala kot solistka na raznih koncertih in pella pri filharmoničnem zboru. V Sloveniji vsat pozname petje.

BOŽO GROSELJ je študiral petje na ljubljanskem konzervatoriju in se smatra za enega najboljših pevcev slovenskih narodnih pesmi. Veliko let je tenorist slavnega Slovenskega orkestra. Orkester Jožeta Kelbelja nastopa redno v ljubljanskem nočnem lokaluhotelu Slon. Zadnjih 12 let je bil na gostovanjih v Avstriji. Stalno živi v ljubljanskem radiu in televiziji. Vsi člani orkestra so rojeni in žive v Ljubljani.

Ta nova plošča je že v prodaji. Naročite jo sedaj. Idearno darilo za božič. Kupite jo pri krajevnem prodajalcu ali pišite na:

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina".

NEWBURY PACKING

Se priporočata: BILL RATAJC in LOIS SLAK
PRODAJA MESA NA DEBELO IN NA DROBNO

Cel ali pol prašiča ...39c lb. Pol goveda55c lb. Nasekan in zaviti za domač (Black Angus) zmrzovalnik ali prekajeval-nico.

Naročite že sedaj domače šunke, želodce in klobase za praznike. Klubi in društva dobe po-jutri v jetrni klobase.

Rt. 87 - Newbury, Ohio - Tel. JO 4-2221
Brezplačna dostava kamorkoli! Odperto ob nedeljah!

NOVA PLOŠČA

Ameriški kralj polk FRANK YANKOVIC primaša najizbranejše pesmi iz Slovenije

Pojeta: BRANKA STERGAR in BOŽO GROSELJ
Spremljajo: SNEZKA VAVPETIČ, klavir; STANE VAVPETIČ, harmonika; JOŽE KELBEL, bas, in MILAN KENK, boben.

I'll Even Sell My Skirt.....(Še kikleo prodala bom) I Saw My Girl Last Night.....(Sinoči sem na vasi bil) We Are Slovenian Lads.....(Slovenki smo fantje) When I Came To Her.....(Ko sem k njej pršov) Come Tonight.....(Prid' ne drev') I Discovered Something New.....(Zvedel sem nekaj novega) Over Korosko, Over Slovenia.....(Po Korosku po Kranjskem) I Am A Young, Jolly Maiden.....(Sem deklica mlada, vesela) At Dawn The Frost Fell.....(Je pa davi slan'ca padla) Washerwoman.....(Perice) My Beloved, Make Me A Bouquet.....(Delaj, delaj deklice pušeljc) Be Mine, Be Mine!.....(Bod' moja, bod' moja) My Father Has Two Horses.....(Moj očka ima konjička dva)

* * *

Up Over The Lake.....(Gor čez izaro) The Miller's Son.....(Milnarjev sin) There Is Rime In The Mountains.....(Po gorah je ivje) The Sun Is Shining Over The Hills.....(Na planinach sonče sije) Chop, Chop The Evergreen.....(Le sekaj, sekaj smrečico) In The Valley Grows A Flower.....(Tam v dolu roža raste) My Beau Went Wandering To The Tyrols.....(Moj fant je na Tirolsko vandrov)

Bled's Polka.....(Blejska polka) — Bojan Adamčič She Was Weeding Flowers In The Garden.....(Rože je na vrtu plela) A Shoemaker Asked Me.....(En šuster me j' vprašoval)

FRANK YANKOVIC

1544 Belvoir Blvd.
So. Euclid 21, Ohio

Cena \$4.95. Pošljite ček, poštino plačamo mi. Številka plošče PP 500-2. Na razpolago tudi plošča Eddia Blatnika št. PP 500-1. Cena \$4.98.

USTANOVljeno 1908



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Mrs. Mary Hrastar of 6422 Varian Ave., broke her hip recently and was taken to St. Alexis Hospital. We wish her a speedy recovery!

★ Adalyne Cecelic, secretary of Lodge Napredok No. 132 ABZ, will be out of town until December 1st.

★ Mrs. Mary Bradac has returned from the hospital to the home of Mrs. Frances Candela, with whom she stayed previously, and where friends can visit her. The telephone is Geneva 466-3468.

★ Regular or religious calendars for 1963 are available at the Grdina funeral homes, bowling alleys on St. Clair Ave., or at the furniture store on Waterloo Rd.

★ Lt. John A. Petric came with his wife and 10-month-old daughter to visit his parents, Mr. and Mrs. John Petric, 451 E. 156 St. He has been stationed in Germany and was given a month's leave. Welcome!

★ Jacksonville, Fla. — Sallie Williams, 65, explained the jug of 100-proof moonshine found by state beverage agents was prescribed by a "Herb Doctor" for her aching feet. The woman said thrice daily soakings didn't seem to help her much. So state beverage director Thomas Lee prescribed a one-year suspended sentence for illegal possession of moonshine.

★ St. Louis, Mo. — The board of aldermen has under consideration an ordinance that would ban the sale of slingshots. Alderman Raymond Leisure proposed the ordinance to ban potentially deadly slingshots, imported from Japan.

★ Manitowoc, Wis. — Representative John Byrnes (R., Wis.), has demanded the federal government return a fragment of the disintegrated Russian Sputnik IV that was found on a tree here. Byrnes said man-to-man "loaned" the government the particle.

★ Albany, Cal. — Another Longden is in the horse racing business in California. Eric, 19-year-old son of Johnny Longden, made his debut as a trainer at Golden Gate Fields. The senior Longden brought the mount, Hikacapacity, home fourth in the seventh race.

★ Ellicott City, Md. — John Clark, a Howard county attorney, spread a blanket over the hood of his new, small car to protect it from the cold. The next day he remembered—that the motor is in the rear.

★ Pittsfield, Ill. — Dr. Arthur Bresler, Pleasant Hill, was killed in a one-car accident on U.S. Highway 54 six miles southwest of Pittsfield. The 51-year-old physician apparently fell asleep at the wheel of his auto which then went out of control and hit a tree, authorities said.

★ Ames, Iowa — Housewives may be buying chickens by the kilogram instead of the pound before too long. R. H. Forsythe, of Iowa State University, said the poultry industry may lead a changeover to



A Christmas Gift That Will Last All Year

Do you have a relative or friend who doesn't get the American Home? Why not make someone happy all year? For someone who can read Slovenian, you can order the daily for \$14 per year, but if you have someone, like a soldier, for instance, who would enjoy reading our English section, you can order just the Friday edition for \$4.00 for all year.

We will send a Christmas card and notify the new subscriber that it is a Christmas gift from you. Just fill out the coupon below and enclose the money with the address of the new subscriber.

COUPON

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.

6117 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

Please send the American Home as my Christmas gift to:

Name
Address
City Zone State
For this gift I enclose \$
My name is
My address is
City Zone State

Can Practice Before U.S. Supreme Court



Robert M. Debevec

★ Compton, Cal. — Seven cars piled up at an intersection here recently when a police car, pursuing a speeder, was rammed by another auto. Officer Dess K. Phillips, 37, was killed and a motorist, Kermit Modine, 37, was fatally injured. The speeder fled the scene and escaped.

★ New York, N.Y.—"Nyet". That's what an insurance company told the Soviet Union when asked to insure the five-story headquarters of the Russian delegation to the United Nations. Or words to that effect. The reason? The Russians would not allow the fire engineers from the Royal-Globe Insurance Company to inspect the upper floors of the Park Avenue premises. This was not discrimination on the Russians' part. They don't allow the police or fire department in, either. A check with the city buildings department showed elevators in the building were inspected Jan. 30, 1950, but there was no record of any general inspection for fire hazards.

★ Hollywood, Cal. — Lorraine Bendix, daughter of William Bendix, the actor, trimmed down from a husky 325 pounds to 129 pounds. It was the second round. She weighed 325 pounds once before and reduced but then she gained it back.

★ Birmingham, Eng. — Mrs. Violet Barlow, 73, who regained her sight after 20 years, burst into tears when she looked into a mirror for the first time since 1942 and found she had grown old.

★ Spartanburg, S.C. — Mrs. Carol Eastwood, employed in a Spartanburg pawn shop, said a man walked into the shop and asked if he could pawn his leg. She said she thought she misunderstood the man and asked that he repeat the question. The man countered that it wasn't funny and pulled up his trousers to the knee, displaying two artificial legs. "I had to turn down his request," Mrs. Eastwood said.

★ Madison, Wis. — Ice cream production in Wisconsin reached a new high last year — 23,574,000 gallons — according to the state-federal reporting service. In 1951, the state's dairy plants turned out 16,453,000 gallons of ice cream. Wisconsin ranks ninth among the states, the agency said, in ice cream output.

★ Newport News, Va. — The Newport News Shipbuilding and Dry Dock company invited its employees and their friends for an open-house on its 75th anniversary — and 64,000 accepted.

GIs To Get 'Pocket Rocket'

WASHINGTON — A "pocket rocket" with which one soldier can knock out a tank has been developed by the army's ordnance missile command.

This weapon now has reached the point where it can be turned out in mass quantities. Tests have proved it highly effective against tanks, concrete bunkers, and sandbagged trenches. It weighs little more than a few loaves of bread. A soldier can carry it slung over his shoulder and not be burdened.

A notable feature is that it is so safe that a soldier without protective clothing can fire it with confidence.

It is the M72, nicknamed "Law" by soldiers. Cost of production has been cut down so that the price is about only that of a good transistor radio.

The "pocket rocket" soon will be ready to be issued to troops everywhere. It is expected especially to increase greatly the efficacy of infantry units in the face of tank attacks.

Warning Issued On Luminous Dial Pocket Watches

NEW YORK. — The New York Health Department today banned the sale of luminous-dial pocket watches because it said such watches when worn near the waist may cause genetic damage from radiation.

Hanson Blatz, director of the department's Office of Radiation Control, said young boys especially should not carry pocket watches.

He said some of the watches examined by the Board of Health give off 75 units of radiation a year. This is 150 times greater than the one-half unit of radiation per year which is considered a permissible and safe amount.

SHORTS on

SPORTS

Gilchrist as good as Brown? Is Cookie Gilchrist in a class with Cleveland's Jimmy Brown? Buffalo Coach Lou Saban gives a quick and unequivocal answer.

"Cookie in some respects is a better all-round player than Brown," said Saban. "He's a superior blocker, both on pass protection and running blocks. And I'd have to say that he's just as strong a runner. What Brown has is greater moves in the open."

President to Remain Neutral at Army-Navy Tilt

John F. Kennedy broke Presidential football precedent at the Army-Navy game last year and announced he'll do the same this time. Rather than walk across the green but sometimes marshy soil of Philadelphia Stadium between halves in order to demonstrate his strict impartiality, the war-time PT-boat skipper viewed the entire game from a midfield box on the west or home-team side of the field. He plans to do likewise on Saturday, December 1.

This will maintain the Commander-in-Chief's neutral status all right. Army was the home team last year; he'll sit with Navy this time.

Students of the occult will watch for other developments. From the Army side in 1961, President Kennedy saw Navy win, 13 to 7, while the man he beat in the national election, Richard N. Nixon, viewed proceedings from the relative obscurity of a 40th-row seat on the winning side. If Army should win this time despite the President's presence among the Middies, could the old wheeze about love and cards be paraphrased to read lucky in election, unlucky in football?

GB Coach Grades Blockers After Game:

Bill Austin, line coach of the Packers, grades each blocker on his performance and posts the results for all to see each week.

Each position has its standards, both on runs and pass blocking, and players who exceed the percentage are duly noted as those winning blocking awards.

Sometimes a player may disagree with the coach's verdict and go through the film himself, checking his performance on each play. Then he checks his score against the coach's.

This, however, does not reverse the official decision. It merely shows how much a good performance means.

No VP Votes for Maris

Roger Maris, the American League's Most Valuable Player in 1960 in '61, did not receive a vote this year. He was not named on any of the ballots. A year ago, he beat out Mickey Mantle by four points for the honor after hitting 61 home runs.

Norm Cash of Detroit, a strong contender for the honor a year ago, was named on one ballot for a total of three points, or 231 fewer points than Mantle received.

BIRTHS

Twins were born to Mr. and Mrs. Louis Fabec, 7109 Allen Drive, Bedford, Ohio recently. With this event, Mr. and Mrs. Louis Fabec of 20250 Fuller Avenue, became grandparents for the fourth time and Mr. and Mrs. Horace Peck of Bedford for the seventh time. Congratulations to all!

When a person who is receiving social security benefits dies, the Social Security Administration must be notified. Do not cash any social security checks issued to a member of the family who has died.

Important Notice To All Lodges and Clubs

Many local and out-of-town clubs and lodges run a regular monthly ad in our newspaper containing all such information as: Names of officers, time and place of meetings, etc. This lodge roster is published once or twice a month. The price is \$12 per year, which is low considering the service it renders your group.

Lodges which run such ads usually get free publicity announcing their meetings and other similar short notices.

Yearly meetings are usually held during December. We suggest that all lodges and clubs vote for this monthly ad.

Fakult Appointed Light Chief



John A. Fakult, Councilman of Ward 32, has been appointed Commissioner of Light and Power, by Mayor Ralph S. Locher. He succeeds Vincent M. DeMelo, who is the new director of utilities.

Fakult, who was the first councilman to back Locher for mayor, will remain in City Council till about January 1st. He resides at 1861 Kildeer Ave.

Congratulations and good luck!

Attention - Members Of St. Joseph's No. 146 KSKJ

November 22, 1962

On Thanksgiving two of our keggers had enough turkeys to make 600 series. Al Germ was tops with 218-210-610, closely followed by Eddie Turk, the Atlantic service man, with 203-226-608. His 226 was tied by Stan Merhar for high game. Others in the double hundred scores: H. Malensek 212, F. Debevec 223, Bob Hlabe 216, Bill Avsec 217, A. Kogoy 222, and Ed Kopore 225. La Mont Pizza's had high game 927 and Double Eagles high series 2691.

At our last Convention there were two new classes added to our Operation and Disability funds. As soon as I receive the report on amounts for same from the Supreme Secretary of KSKJ, every member will be notified to change over if he or she wishes.

In the last few months I have received calls concerning the members' Operation Claims which were rejected by our Supreme Medical Examiner. It is not the fault of KSKJ. It is your fault because you did not transfer to other classes as you were given a free choice to do so.

On Sunday, Dec. 16, 1962, our society will sponsor a Christmas Party for the Juvenile members of our society.

At this time I wish to ask all members who are in arrears with their monthly assessments to pay up by Dec. 22, 1962 so that I can complete our annual report for 1962. Also all members are asked to return all tickets from our 50th Anniversary celebration so that I can complete the report.

After our annual meeting, refreshments will be served.

John J. Kaplan, sec'y.

—

Mail Early For Christmas

Postmaster Nelson E. Sundermeier launched his 1962 "Mail Early for Christmas" Campaign today by offering the following helpful suggestions to guide you in planning your Christmas mailings this year.

Bring your Christmas card and gift lists up-to-date immediately. Be sure each address is complete, with full name, street and number, city, zone and state. Avoid abbreviations of city and state names.

Send your Christmas cards by first class mail, using the new 4c Christmas stamps, to secure priority of dispatch in delivery, forwarding without additional charge, and return to you without cost, providing you put your return name and address on the envelopes. Also, Christmas cards sent First Class may be sealed and carry written messages.

Separate your Christmas cards into "Local" and "Out of Town" bundles, using the handy labels you can secure from the Post Office or your letter carrier.

Stock up on the new 4c Christmas postage stamps. They will "dress up" your Christmas cards and gift packages.

Schedule your Christmas mailings so that your cards and gift packages going to most distant points are mailed by December 10th. Mail Christmas packages for local destinations by December 12th.

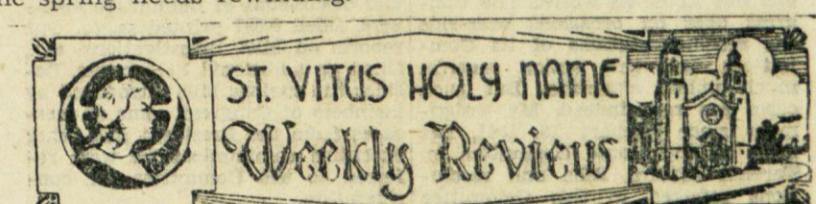
THE MAINSPRING

The vital role that profit plays in keeping this country going has been summed up in one memorable phrase: "No profits equals no capital equals no tools equals no jobs."

It costs something like \$20,000 to provide the "tools" which are needed for just one job in American industry. In some industries the figure goes as high as \$50,000. The investments are made because the investors have a hope of profit. And a very large part of the profits earned by representative industry are not distributed to the owners, but are ploughed back into the business for purposes of expansion and improvement.

In recent years, profits have lagged far behind all the other economic yardsticks—behind costs, wages, output. In 1961 total profits were only slightly higher than in 1950—whereas, by way of comparison, payroll costs had risen 96 per cent. And this, beyond question, is a prime cause of the unemployment problem, and of the economic lethargy which has been causing so much concern the country over.

To sum up, profit is the mainspring that drives the economy. The spring needs rewinding.



B. Collingwood 235

Schedule for Dec. 6, 1962
Alleys 1-2: Double Eagle vs. Northwood Men's Shop.

Alleys 3-4: Bill's Auto Trans. vs. Mezic's Insurance.

Alleys 5-6: CWV Goldbricks vs. Hecker Tavern.

Alleys 7-8: Grdina Recreation vs. KSKJ No. 25.

Alleys 9-10: Cimperman's Market vs. C.O.F. No. 1317.

Alleys 11-12: La Mont's Pizza vs. CWV Dukes.

Championship Wrestling At The Arena



St. Vitus Men's Bowling League

November 22, 1962

On Thanksgiving two of our keggers had enough turkeys to make 600 series. Al Germ was tops with 218-210-610, closely followed by Eddie Turk, the Atlantic service man, with 203-226-608. His 226 was tied by Stan Merhar for high game.

Others in the double hundred scores: H. Malensek 212, F. Debe

Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congresswoman, 22nd District, Ohio
455 NORTH OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.



SURVEY OF ACTIVITIES, COMMITTEE ON FOREIGN AFFAIRS. As I have told you many times, the Committee system is the key to our method of enacting laws. After introduction of a bill the Speaker of the House refers it to the Committee which has jurisdiction over the subject matter. It is then up to the Committee Chairman to decide which of the bills will be brought up for consideration. In a vast majority of cases the Congress votes as the responsible Committees recommend. Since every member of the House and Senate is assigned to some Committee, he knows that only by long and careful consideration of a bill can one know its worth. The Congress does on occasions over-ride the recommendations of its Committees and this action receives much public attention. But such cases are rare indeed. My assignment since January 16, 1941, has been on the House Committee on Foreign Affairs. Bills and resolutions referred to this Committee during the 87th Congress cover a wide range of critical world problems and many aspects of U. S. foreign relations. Included among the subjects receiving consideration by the Committee were: Foreign Assistance Act of 1961 and 1962; Mutual Educational and Cultural Exchange Act of 1961; Peace Corps Act; Arms Control and Disarmament Act; Establishment of the Caribbean Organization; Continuing the authority of the President to utilize surplus agricultural commodities to assist needy peoples and to promote economic development in underdeveloped areas of the world; Planning U. S. participation in the New York World's Fair; Payment of the balance of awards under the Philippine Rehabilitation Act; Amending the Foreign Service Buildings Act to authorize additional appropriations; and Expressing the sense of Congress on Cuba and Berlin. All-in-all 694 bills and resolutions were referred to us. We favorably reported 29 and 27 of these were acted on by the House.

In the course of our consideration of these bills and resolutions we had 209 meetings, sitting for a total of 263 hours. This was in addition to the work on the various subcommittees, many of which are very active. There are 9 standing subcommittees: Far East and the Pacific; National Security and Scientific Developments Affecting

"Toys For Tots"

Kick-Off Nov. 26th

The 1962 "Toys for Tots" campaign of the Cleveland Marine Corps Reservists, the Community Christmas Committee of the Welfare Federation; the Volunteers of America; the Kiwanis Clubs of Greater Cleveland and the Shell Oil Company began on Monday, November 26th and continue thru December 13th. It was announced by Lt. Col. Robert F. De Meter, Commanding Officer of the 3rd Battalion, 25th Marines, USMCR.

The purpose of the annual campaign, the 11th conducted by Marine Reservists here, is to make sure Christmas gifts of toys will be provided 35,000 less fortunate children in the Cleveland area, whose parents are on relief.

Lt. Col. De Meter said donations of new toys or toys in good condition are urgently needed. He said contributions of toys could be made by taking the toys to the nearest Shell Service Station in Cuyahoga County, and depositing them in cardboard barrels provided for that purpose.

He pointed out that Retail and Wholesale stores wishing to donate large amounts of toys could arrange for a store pick-up by calling the Marine Corps Reserve Training Center, 781-5541.

Lt. Col. De Meter urged all school, church and civic groups to organize toy drives among their memberships, adding that the Marines would be glad to pick up these donations at any time.

"All toys collected in the Cleveland Area will be distributed here," Lt. Col. De Meter said. "Although Toys for Tots is a nationwide Christmas project of the Marine Corps Reserve, each campaign is purely a local project." He said that the Kiwanis Clubs of Cleveland will collect toys at meetings, help provide publicity, and place posters in downtown business windows, plus aiding in the distribution of toys.

Distribution of toys will be made through the Community Christmas Committee of the Welfare Federation and the Volunteers of America. The Welfare Federation and the Volunteers of America will issue certificates to the needy families. Distribution of toys in return for the certificates, will be made at the May Company, Taylor Building Arcade at 631 Prospect Avenue by the Marines, Kiwanis and the Shell Oil Company on December 15th.

The Shell Oil Company will make their Service Stations available as collection centers of donated toys from November 26th through December 13th.

Cleveland's 3rd Battalion, 25th Marines, USMCR, will pick up toys at Shell Oil Stations, paint, repair, and ready the toys for distribution.

"Toys for Tots" was started by the Marine Corps Reserve Units on the west coast in 1947", Lt. Col.

ing services.

Goodwill will do this—if it can obtain enough donations of clothing, toys, and other household goods that are its mainstay.

Applicants Sought For Coast Guard Officer Candidate School

WASHINGTON, D. C. — The Commandant, U.S. Coast Guard has announced that applications are now being accepted for the Coast Guard Officer Candidate School which will convene at Yorktown, Virginia on February 11, 1963. A subsequent class of Officer Candidates will convene in September 1963.

Applicants must be between the ages of 21 and 26 and hold a baccalaureate degree from an accredited college or university at the time of selection for this school. Applicants who are qualified in law or oceanography are particularly desired.

Upon completion of 17 weeks indoctrination at the Officer Candidate School, graduates are commissioned Ensign in the U.S. Coast Guard Reserve and required to serve on active duty for three years.

For further information write Commandant (PTP-2), U.S. Coast Guard, Washington 25, D.C., or contact your local Coast Guard recruiter.

Holiday Window Service December, 1962

Postmaster Nelson E. Sundermeier stated today that Christmas is less than one month away. But we are starting our "Mail Early for Christmas" campaign immediately, because the 1962 Christmas Season may set an all-time record.

New hours for window service for the Main Office. Stations and Branches have been set for the month of December as follows:

Main Post Office

Regular daily and Saturday window service schedule for postal savings, money orders and registry.

Stamps and parcel post window service schedule:

Daily (Except Saturday and Sunday)—December 3 to 7, incl., 7:30 a.m. to 5:30 p.m.; 10th to 21st, incl., 7:30 a.m. to 8:00 p.m.; 24th, 7:30 a.m. to 5:30 p.m.

Saturday, December 1st and 8th, 7:30 a.m. to 5:30 p.m.; 15th, 7:30 a.m. to 8:00 p.m.; 22nd, 7:30 a.m. to 5:30 p.m.

Sunday, December 2nd and 9th, closed; 16th, 10:00 a.m. to 8:00 p.m.; 23rd, 10:00 a.m. to 6:00 p.m.

Station and Branches

Daily (Except Saturday and Sunday), December 3rd to 24th, incl., 7:30 a.m. to 5:30 p.m.

Saturday, December 1st, 8:30 a.m. to 12:00 noon; 8th, 7:30 a.m. to 12:00 noon; 15th and 22nd, 7:30 a.m. to 5:30 p.m.

Sunday, December 2nd and 9th, closed; 16th, 10:00 a.m. to 8:00 p.m.; 23rd, 10:00 a.m. to 6:00 p.m.

DEATH NOTICES

Arko, John Sr. — Father of John, Josephine Conrad (Dayton), Edward, Frank, brother of Jennie Michelich. Residence at 645 Voelker Ave.

Dudash, Mary (nee Goren) — Wife of Albert P., mother of Albert, Mary Ann, daughter of Frank and Mary Goren, sister of Frank, Edward, Albina, Jean Ruth, Josephine Gorsha. Residence at 3604 Center Dr., Parma, O.

Kenik, Rudolph — Father of Theresa Papez, Mary, Joseph, Rudolph, Frank, John, Edward. Residence at 8908 Union Ave.

Kosmerl, Johanna (nee Glavic) — Mother of Frank, Joseph, Louis, sister of Frank Glavic, Gertrude Skebe. Residence at 18218 LaSalle Ave.

Mujicic, Asim — Father of Emma Dervic. Residence at 1052 E. 62 St. Novak, Anna (nee Lavric) (formerly Krall) — Wife of James, mother of Anna Zakacs, stepmother of Mamie Marsham, Albina Blase, Rudolph Novak. Residence at 15306 Holmes Ave.

Phelps, Otto — Husband of Anna (nee Bodnar), father of Theresa, Eva Dianne, Victoria. Residence at 3625 E. 78 St.

Radatovic, Florian — Husband of Stephanie (in Europe). Residence at 388 E. 160 St.

Ray (Rai), John — Husband of Anna, father of Frank, Steve, Louis, John, Anna Ziegler. Residence at 1228 E. 82 St.

Spina, Maria Lucia (nee Pracek) — Grandmother of Fred and John Krauss. Residence at 22301 Lakewood Ave.

Yusich, John — Husband of Dora Mary (nee Matetich), father of Robert Matetich, Edward, Myra Myatt, Ilene Jean Schaffer, Maxine Stearns, brother of Catherine Samasa (Canton, O.). Residence at 774 E. 236 St.

U.S. AIR FORCE
THE AEROSPACE TEAM

See your local
Air Force Recruiter

Arena Presents Professional Boxing

Cleveland Arena will be the scene of an internationally-important boxing match Friday, December 7th when Johnny Bizzaro of Erie, Pa., number 2 ranking junior lightweight in the world meets Negro Villarreal, top contender for the lightweight championship of Mexico.

The ten round main event, promoted by Clevelander Cacar Kortowitch, will mark the debut for both fighters in Cleveland.

Five other bouts will be scheduled for the pre-Christmas pro fight card, including a lightweight clash, 10 rounds, between slam-bang Alex Ford of Cleveland and Willie Williams of Detroit; and a bout between sensational puncher Marion Conner of Canton, O., and John Hall of Pittsburgh.

In other bouts, heavyweights Roca Shamkin of Youngstown and Chuck Tolliver of Cleveland will fight a 6-rounder; and four-round opponents in opening matches will be: Ramon DeLeon (Lorain) and Jerome Ware (Alliance); and Larry Bortnick (Ashtabula) and LaMar

Adams (Lorain).

Promoter Kortowich and matchmaker Eddie Schauer made good their promise to present "fighters that fight" in their first venture here a month ago and the December 7th program promises to be even better.

Tickets are on sale at the Arena box office, 3700 Euclid Avenue.

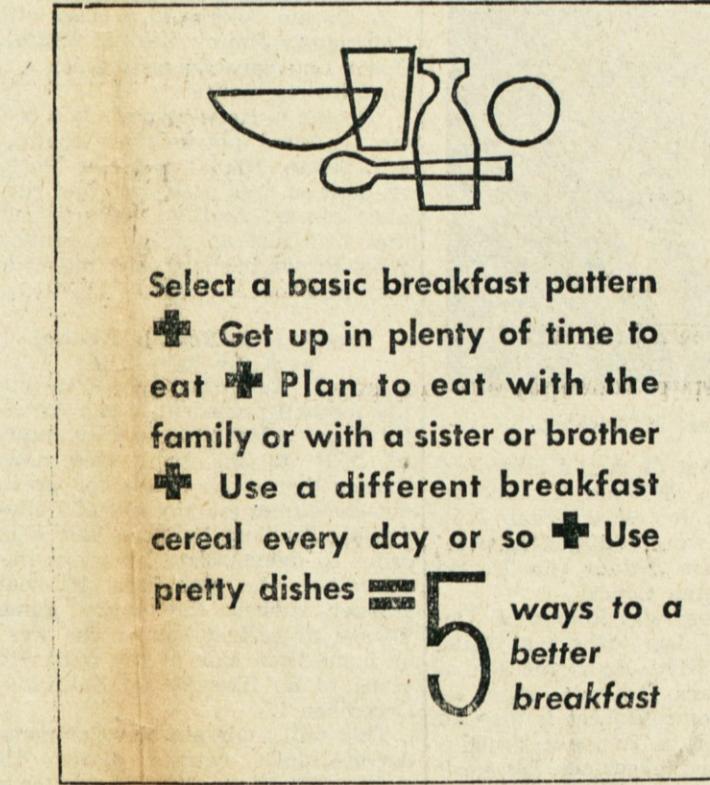
Applicants Sought For Coast Guard Aviation Duty

WASHINGTON, D. C. — Direct Commissions in the grade of Ensign and Lieutenant, junior grade, in the Coast Guard Reserve for active duty in a flying status are being offered to qualified aviators.

Applicants must be under thirty years of age, be graduates of U. S. Naval or U. S. Air Force flight training programs (heavier than air); and have served on active duty as commissioned officers in the U. S. Navy, Air Force, Marine Corps, Coast Guard or reserve components thereof in the capacity of an aviator/pilot for minimum of two years.

For further information regarding this opportunity, contact Commandant (PTP-2), Coast Guard Headquarters, Washington 25, D. C. or contact your local Coast Guard recruiter.

5 Ways To A Better Breakfast



BUY SAVINGS BONDS!

Charles Slapnik

FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
#206 St. Clair Ave. EX 1-2124

STOP IN AND CHOOSE FROM OUR CATALOG

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.

6117 St. Clair Ave.

Real Value! U. S. BONDS!

START A Cleveland Trust CHRISTMAS ACCOUNT NOW!

SAVE ALSO FOR

- Education
- Insurance
- Home
- Automobile
- Vacation
- Taxes

Every Other Week

DEPOSIT... HAVE

\$200 25 TIMES... \$50

\$400 25 TIMES... \$100

\$1000 25 TIMES... \$250

WE WELCOME YOUR SAVINGS

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST.

Henderson 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

17002-10 LAKE SHORE BLVD.

15301 WATERLOO ROAD

Kenmore 1-6300

Kenmore 1-1235

The New Enlarged Edition Now on Sale!

Our Favorite

RECIPES

compiled by

American-Slovene Club

The Cook Book is divided into the following divisions:

TORTES	SANDWICHES
TOAST, OMELETTES and PANCAKES	SALADS
BREADS, YEAST, and QUICK BREADS	RELISHES, PICKLES, DRESSINGS
PUDDINGS, DESSERTS etc	JAMS, PRESERVES
COOKIES	CANDIES
VEGETABLES	PIES
MEATLESS DISHES	FROSTINGS, TOPPINGS, FILLINGS
NOODLES, DUMPLINGS	SOUPS
STRUDEL, PASTRIES	FISH
BEVERAGES	MISCELLANEOUS

This book may be purchased thru mail for \$2.50 plus a handling charge of 15¢—total \$2.65, from

CERNE JEWELRY CO. 6412 St. Clair - Cleveland 3, O. HE 1-0465 SYLVIA BANKO 842 E. 185 St., Cleveland 19, O. KE 1-6255 GRDINA SHOPPE 6111 St. Clair - Cleveland 3, O. HE 1-6800 D. WARNE 22200 Chardon Rd., Euclid 17, O. IV 1-5233



S. T. CLAIR SAVINGS ASSOCIATION

FOUR LOCATIONS

6235 St. Clair Ave. HE 1-5670

813 E. 185 St. IV 1-7890

25000 LAKE SHORE BLVD. AN 1-1200